

# Türkische Post

شماره پنجم ۵ خرداد ۱۳۰۲  
آبونت  
روزنامه و نشریات  
تاریخ انتشار: ۶ خرداد ۱۳۰۲  
محل انتشار: تهران  
تعداد صفحات: ۵  
قیمت: ۱۰۰ ریال  
آبونت: ۱۰۰۰ ریال  
تلفن: ۱۷۲۲

Bezugspreis  
1. Jahrgang 100 Grusch.  
2. Jahrgang 100 Grusch.  
3. Jahrgang 100 Grusch.  
4. Jahrgang 100 Grusch.  
5. Jahrgang 100 Grusch.  
6. Jahrgang 100 Grusch.  
7. Jahrgang 100 Grusch.  
8. Jahrgang 100 Grusch.  
9. Jahrgang 100 Grusch.  
10. Jahrgang 100 Grusch.

Tageszeitung für den Nahen Osten

Konstantinopel, Montag, 6. September 1926

1. JAHRGANG NO. 98

Hauptredaktion: Dr. P. F. Schmidt-Dumont. Verantwortlicher Schriftleiter: Mustafa Bey Politik und Handel, Dr. P. F. Schmidt-Dumont. Fulleiten und Lokale: Josef Hans Lazar. Inzeratenteil: Edwin Schmidt. Verlag: von Ritgen & Co. Druck: Phoenix Buch- und Steindruckerei.

### Tagesspiegel.

ملتان مجلس آذربائیک اولی اولاندرمیشدر.  
در مورد ویرانیات استانبول شایعه می شود.  
اولی مرتب و باقی برکنار.  
در آمریکا (امریکا) در برن مسامحه ای پیش آمد.  
کسی از آن ۱۷ نفر اخیراً بازداشت شد.

Der Voelkerbundsrat stimmte für die Aufnahme Deutschlands.  
In Madrid gehen Gerüchte vom bevorstehenden Rücktritt Primo de Rivera, mit Rücksicht auf die spanischen Misserfolge in Genf und in der Tangierfrage.  
Der serbische Kronprinz erfuhr sich, entgegen anders lautenden Meldungen aus Paris, bester Gesundheit.  
In Minnesota (Amerika) wurden bei ein. m Zugzusammenstoß neun Reisende getötet und siebzehn schwer verletzt.

### Der Voelkerbundsrat stimmt für Deutschland.

Genf, 4. 9. (A.A.)  
Der Voelkerbundsrat hat die Vorschläge der Kommission angenommen, nach denen Deutschland ständiges Ratsmitglied wird und die Zahl der nichtständigen Sitze auf neun erhöht wird. Die Vollversammlung wird nunmehr über diesen Beschluss und die weiteren Vorschläge der Kommission hinsichtlich der Wahl der nichtständigen Mitglieder und ihrer Geschäftsordnung zu entscheiden haben.  
Minister Uden erklärte, dass Schweden bereit sei, die ihm angesonnenen Verzicht anzunehmen, um das Werk zum Abschluss zu bringen.

### Benesch will vermitteln.

Sofia, 4. 9. (A.A.)  
Nach Blattermeldungen bot der tschechische Außenminister Benesch, Bulgarien und seinen drei Nachbarstaaten seine Vermittlung im mazedonischen Konflikt an.

### Der Lotus-Streitfall vor dem Schiedsgericht im Haag.

Freundschaftliches Entgegenkommen in Angora.  
Angora, am 4. 9.  
Vergangene Woche hatte sich der französische Geschäftsträger nach Angora begeben und dem Auswärtigen Amt im Auftrag seiner Regierung eine Note überreicht. Diese Note verlangte die Freilassung des verhafteten Führers der «Lotus». Die türkische Regierung hat diese Note mit gebührender Aufmerksamkeit geprüft und dem französischen Geschäftsträger mündlich ihren Standpunkt bekanntgegeben, desgleichen durch ihren Pariser Botschafter ihre Auffassung der französischen Regierung mitteilen lassen. Der französische Geschäftsträger ist daraufhin letzten Donnerstag nach Konstantinopel zurückgekehrt. Die schriftliche Beantwortung der französischen Note ist heute erfolgt. Die türkische Regierung meint, auf ihrem Standpunkt, der vollkommen gerecht sei, bestehen zu müssen, erklärt sich aber aus Freundschaft damit einverstanden, dass die Streitfrage dem Haager Schiedsgericht unterbreitet werde. Es verläutet, dass die französische Regierung bereits ihre Zustimmung zu dieser Regelung mitgeteilt hat.

### Die heutige „T. P.“ enthält zum Ausschneiden ein Verzeichnis aller Messen und Ausstellungen, soweit sie den „Nahen Osten“ interessieren.

### Das Ergebnis der Leipziger Messe.

Fortschritte und Hoffnungen.  
Von Dr. J. Adler, Leipzig.

### Der Zuckerimport und die Monopolverwaltung.

Die Zuckerimporteure von Konstantinopel haben vorgestern den Rechtsanwalt Jusuf Bey nach Angora entsandt. Dieser soll sich mit den Behörden des Finanz- und des Handelsministeriums in Verbindung setzen; um darüber Klage zu führen, dass die Monopolverwaltung für jeden Wagon Zucker, den die Kaufleute einbringen, entgegen den gesetzlichen Bestimmungen 50 t. Pf. für Monopolbesitz erhebt, und soll auch über den Beschluss der Nationalversammlung, den Zucker freizugeben, verhandeln. Wenn das Monopol weiter die genannten Beträge erhebt, können die Kaufleute keinen Zucker mehr importieren und der hohen Kosten wegen nicht mit der Monopolverwaltung konkurrieren.  
Es ist möglich dass auch der Präsident der Monopolverwaltung Schakir Bey heute oder morgen nach Angora fährt.

### Das Alkoholmonopol.

Bis jetzt ist der Direktor der «besonderen Einkünften» noch kein Befehl zu gekommen, die Geschäfte des Alkoholmonopols der polnischen Gesellschaft zu übergeben. Man erwartet für Samstag die Ankunft des Generalsekretärs der Ischbankasi, Kiam Bey, und hofft, dass sich dann die Lage der Gesellschaft klären wird.

### Neue Standbilder des Gasi.

Das türkische Unterrichtsministerium hat sich mit einigen bekannten Künstlern Deutschlands und Frankreichs wegen der Anfertigung von Standbildern für den Gasi Pascha in Verbindung gesetzt und über die Bedingungen Bescheid erhalten. Diese Bedingungen werden demnach von der in Angora zusammen tretenden Kommission der schönen Künste studiert werden und man wird die Künstler, deren Bedingungen zuzugestehen, hierher berufen.

### Arif Bey, türkischer Vertreter am Berliner Polizeikongress.

Der Präsident der Zivilinspektionskommission im Innenministerium, Mustafa Arif Bey, fährt nächste Woche nach Berlin, um dort am Polizeikongress teilzunehmen.

### Die diejährige Leipziger Herbstmesse, die vom 29. August bis 4. September stattfand, war für das deutsche Wirtschaftsleben im jetzigen Stadium neuer Belebung ein bedeutungsvolles Ereignis. Vor allem gab sie ein umfassendes Bild vom heutigen Stande der deutschen Industrie, von der Leistungsfähigkeit der deutschen Arbeit auf den verschiedensten Gebieten. Im Mittelpunkt der deutschen Produktion steht das Qualitätsprinzip. Deutschland hat auf einem relativ kleinen Territorium eine dichtgedrängte Bevölkerung von 63 Millionen zu ernähren; dabei will der hohe Lebensstandard einer grossen Kulturration einhalten sein. Das ist nur möglich bei stark gesteigerter Intensität der Arbeit, bei hohem Arbeitswert der einzelnen Leistung. Nicht geringwertige Massenware, sondern möglichst hochqualifizierte Produkte der Technik sowohl als auch für den Alltagsbedarf und den Luxus sind daher die gegebenen Arbeitsgebiete für Deutschland. Es müssen Dinge hergestellt werden, bei deren Herstellungskosten der Arbeitslohn des qualifizierten Facharbeiters einen möglichst hohen Prozentsatz ausmacht. Diese Entwicklung vollzog sich bereits vor dem Kriege; schon damals war die Welt gewöhnt, aus Deutschland möglichst gediegene Fabrikate zu beziehen. Kriegswirtschaft und Inflationserscheinungen, die auf den regelmäßigen Gang der Entwicklung naturgemäß störend wirkten, sind heute längst wieder überwunden. Stärker und konsequenter als je zuvor befolgt die deutsche Industrie heute den Grundsatz der Spezialproduktion. Erinnert sei an die deutsche Elektroindustrie, die Industrie des Eisenbahnbedarfs, den Brückenbau und die Eisenkonstruktionen die chemische Industrie, die Dieselmotoren, die Werkzeugmaschinen und die Textilmaschinen, die Transportanlagen, die technischen Eisen- und Stahlwaren. Auf dem Gebiete der Gebrauchswaren nennen wir die Klaviere und sonstigen Musikinstrumente, die Textilwaren, die Spielwaren, die Haus- und Küchengeräte, die Sportartikel, die Bücher und Papierwaren, den hygienischen Bedarf. In allen diesen Branchen, die nur eine Auswahl aus einer weit grosseren Zahl darstellen, gibt es zahlreiche deutsche Firmen von Welt Ruf, die insbesondere das Orientgeschäft teilweise schon seit Jahrzehnten mit Erfolg bearbeiten.

### Muhleddin Bey Mitglied der Freihafenkommission.

Der Stadtpfarrer von Konstantinopel, Muhleddin Bey, ist zum Mitglied der Freihafenkommission vorgeschlagen worden. Diese Kommission wird in der Stambuler Handelskammer unter dem Vorsitz des Ministerialrats im Handelsministerium zusammen treten.

### Arif Bey, türkischer Vertreter am Berliner Polizeikongress.

Der Präsident der Zivilinspektionskommission im Innenministerium, Mustafa Arif Bey, fährt nächste Woche nach Berlin, um dort am Polizeikongress teilzunehmen.

### Die diejährige Leipziger Herbstmesse, die vom 29. August bis 4. September stattfand, war für das deutsche Wirtschaftsleben im jetzigen Stadium neuer Belebung ein bedeutungsvolles Ereignis. Vor allem gab sie ein umfassendes Bild vom heutigen Stande der deutschen Industrie, von der Leistungsfähigkeit der deutschen Arbeit auf den verschiedensten Gebieten. Im Mittelpunkt der deutschen Produktion steht das Qualitätsprinzip. Deutschland hat auf einem relativ kleinen Territorium eine dichtgedrängte Bevölkerung von 63 Millionen zu ernähren; dabei will der hohe Lebensstandard einer grossen Kulturration einhalten sein. Das ist nur möglich bei stark gesteigerter Intensität der Arbeit, bei hohem Arbeitswert der einzelnen Leistung. Nicht geringwertige Massenware, sondern möglichst hochqualifizierte Produkte der Technik sowohl als auch für den Alltagsbedarf und den Luxus sind daher die gegebenen Arbeitsgebiete für Deutschland. Es müssen Dinge hergestellt werden, bei deren Herstellungskosten der Arbeitslohn des qualifizierten Facharbeiters einen möglichst hohen Prozentsatz ausmacht. Diese Entwicklung vollzog sich bereits vor dem Kriege; schon damals war die Welt gewöhnt, aus Deutschland möglichst gediegene Fabrikate zu beziehen. Kriegswirtschaft und Inflationserscheinungen, die auf den regelmäßigen Gang der Entwicklung naturgemäß störend wirkten, sind heute längst wieder überwunden. Stärker und konsequenter als je zuvor befolgt die deutsche Industrie heute den Grundsatz der Spezialproduktion. Erinnert sei an die deutsche Elektroindustrie, die Industrie des Eisenbahnbedarfs, den Brückenbau und die Eisenkonstruktionen die chemische Industrie, die Dieselmotoren, die Werkzeugmaschinen und die Textilmaschinen, die Transportanlagen, die technischen Eisen- und Stahlwaren. Auf dem Gebiete der Gebrauchswaren nennen wir die Klaviere und sonstigen Musikinstrumente, die Textilwaren, die Spielwaren, die Haus- und Küchengeräte, die Sportartikel, die Bücher und Papierwaren, den hygienischen Bedarf. In allen diesen Branchen, die nur eine Auswahl aus einer weit grosseren Zahl darstellen, gibt es zahlreiche deutsche Firmen von Welt Ruf, die insbesondere das Orientgeschäft teilweise schon seit Jahrzehnten mit Erfolg bearbeiten.

### Die diejährige Leipziger Herbstmesse, die vom 29. August bis 4. September stattfand, war für das deutsche Wirtschaftsleben im jetzigen Stadium neuer Belebung ein bedeutungsvolles Ereignis. Vor allem gab sie ein umfassendes Bild vom heutigen Stande der deutschen Industrie, von der Leistungsfähigkeit der deutschen Arbeit auf den verschiedensten Gebieten. Im Mittelpunkt der deutschen Produktion steht das Qualitätsprinzip. Deutschland hat auf einem relativ kleinen Territorium eine dichtgedrängte Bevölkerung von 63 Millionen zu ernähren; dabei will der hohe Lebensstandard einer grossen Kulturration einhalten sein. Das ist nur möglich bei stark gesteigerter Intensität der Arbeit, bei hohem Arbeitswert der einzelnen Leistung. Nicht geringwertige Massenware, sondern möglichst hochqualifizierte Produkte der Technik sowohl als auch für den Alltagsbedarf und den Luxus sind daher die gegebenen Arbeitsgebiete für Deutschland. Es müssen Dinge hergestellt werden, bei deren Herstellungskosten der Arbeitslohn des qualifizierten Facharbeiters einen möglichst hohen Prozentsatz ausmacht. Diese Entwicklung vollzog sich bereits vor dem Kriege; schon damals war die Welt gewöhnt, aus Deutschland möglichst gediegene Fabrikate zu beziehen. Kriegswirtschaft und Inflationserscheinungen, die auf den regelmäßigen Gang der Entwicklung naturgemäß störend wirkten, sind heute längst wieder überwunden. Stärker und konsequenter als je zuvor befolgt die deutsche Industrie heute den Grundsatz der Spezialproduktion. Erinnert sei an die deutsche Elektroindustrie, die Industrie des Eisenbahnbedarfs, den Brückenbau und die Eisenkonstruktionen die chemische Industrie, die Dieselmotoren, die Werkzeugmaschinen und die Textilmaschinen, die Transportanlagen, die technischen Eisen- und Stahlwaren. Auf dem Gebiete der Gebrauchswaren nennen wir die Klaviere und sonstigen Musikinstrumente, die Textilwaren, die Spielwaren, die Haus- und Küchengeräte, die Sportartikel, die Bücher und Papierwaren, den hygienischen Bedarf. In allen diesen Branchen, die nur eine Auswahl aus einer weit grosseren Zahl darstellen, gibt es zahlreiche deutsche Firmen von Welt Ruf, die insbesondere das Orientgeschäft teilweise schon seit Jahrzehnten mit Erfolg bearbeiten.

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

### Der Zweck der Leipziger Messe ist es, den Einkäufern des In- und Auslandes zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst, das gesamte Angebot der deutschen Qualitätsindustrie vorzuführen, um hierdurch das Zustandekommen von Kaufabschlüssen wesentlich zu erleichtern. Die Leipziger Herbstmesse hat in dieser Hinsicht sehr gut abgeschnitten. Ueber 8.000 Aussteller aus den verschiedensten Branchen nahmen an ihr teil; der Markt war reich an interessanten Neuheiten in den verschiedensten Spezialgebieten. Auf der Technischen Messe sah man neueste deutsche Modelle

## Um die Oase von Dscharahub.

### Ein italienisch-ägyptischer Konflikt.

Die Oase Dscharahub wurde seinerzeit mit dem Einverständnis Englands den Italienern zuerkannt. Sie ist der Ausgangspunkt aller Aufstandsbewegungen und Unruhen in der Cyrenaika und ihr Besitz daher für Italien nicht nur von außerordentlich grosser Wichtigkeit, sondern geradezu eine koloniale Lebensfrage. Die bald darauf folgende Unabhängigkeitserklärung Ägyptens wirkte sich in diesem Zusammenhange sofort dahin aus, dass Ägypten seine Zustimmung zur Besetzung der Oase durch Italien verweigerte. Nach langen Verhandlungen erklärte sich die italienische Regierung



schliesslich bereit, Ägypten durch die Abtretung des Gebietes von Sollum zu entschädigen.

Die Verhandlungen sind nun wieder auf einen toten Punkt gelangt. Es handelt sich vor allem um die Frage der Nationalität der wenigen hundert Menschen, die die Oase bewohnen. Italien wünscht die Angelegenheit auf direktem diplomatischem Wege zu regeln, während Ägypten die Ernennung eines Schiedsrichters verlangt. Italien hat nunmehr auf diese Weigerung Ägyptens hin, die italienischen Vorschläge anzunehmen, gedroht alle bisher von Italien gemachten Konzessionen darunter vor allem die Abtretung des Gebietes von Sollum wieder zurückzuziehen. Man wird nicht feilgehen in der Vermutung, dass England Ägypten den Rücken starkt. Dies wird auch in Italien erkannt werden und kaum dazu beitragen die Beziehungen zwischen England und Italien zu verbessern.

## Bulgarische Grenzmassnahmen.

(Eigener Dienst der „Türkischen Post“.)

Sofia, 1. September.

Zur Vermeidung künftiger Grenz Zwischenfälle hat nach dem erneuten Befehl des Kriegministers an den bulgarischen Grenzschutz nun auch der Justizminister, Prof. Dr. Kuleff, mit Rundschreiben den Staatsanwälten in den betr. Gebieten verdoppelte Aufmerksamkeit und Wachsamkeit sowohl an der Grenze wie auch im Innern ihres Bezirkes empfohlen, um etwaige Vorbereitungen, Organisationen und Bewaffnungen von Gruppen oder einzelnen Leuten zum Zwecke der Grenzüberschreitung, in welcher Absicht es auch immer sei, von vornherein unmöglich zu machen. Im gegebenen Falle haben sofortige Verhandlungen und Anklage auf Grund des Gesetzes betr. verbrecherische Handlungen gegen innere Ordnung und persönlichen und Eigentumschutz im Auslande zu erfolgen.

# Die nächsten wichtigsten Ausstellungen und Messen der Welt.

## A. Deutsche Ausstellungen und Messen.

3. bis 12. September 26.	Berlin	Grosse Deutsche Funkausstellung Herbstmesse
12. bis 15. September 26.	Köln a. Rh.	Deutsche Brauereiausstellung mit Sonderausstellung deutscher Gersten und Hopfen
18. Sept. bis 3. Oktober 26.	München	Technische Messe und Allgemeine Mustermesse
25. bis 29. September 26.	Frankfurt/M.	Grosse Polizei-Ausstellung
25. Sept. bis 17. Oktober 26.	Berlin	Deutsche Automobilausstellung 1926
29. Okt. bis 7. November 26.	Berlin	Allgemeine Mustermesse und Technische Messe
6. bis 12. März 27.	Leipzig	Internationale Ausstellung für Lastkraftwagen und Spezialfahrzeuge
im Mai 27.	Köln a. Rh.	Ausstellung München 1927 «Das Bayerische Handwerk»
Mitte Mai bis Oktober 27.	München	Deutsche Landwirtschaftliche Ausstellung (33. Wanderausstellung)
Ende Mai bis Anfang Juni 27.	Dortmund	Jahresschau Deutscher Arbeit, 1927: Das Papier, seine Erzeugung und Verarbeitung
Juni bis September 27.	Dresden	Werkbund-Ausstellung «Wohnung der Neuzeit»
Juni bis September 27.	Stuttgart	Ausstellung chemischer Apparate und Maschinen «Achema V»
7. bis 19. Juni 27.	Essen	Deutsche Bäckereifachausstellung
9. bis 27. Juli 27.	Essen	Ausstellung für Optik und Feintechneik Herbstmesse

1. Sept. bis 30. Novbr. 26.	Wien	Ausstellung für Optik und Feintechneik Herbstmesse
3. bis 12. September 26.	Wien	Energie-Wirtschafts-Ausstellung «Ewa»
Juli bis September 27.	Wien	

## B. Andere Ausstellungen und Messen.

1. bis 15. Dezember 26.	Brüssel	20. Internationaler Automobilsalon
30. Sept. bis 10. Oktober 26.	Gorna-Orec.	Mustermesse
7. bis 17. Oktober 26.	Paris	Internationaler Automobilsalon; internationale nautische Ausstellung
9. bis 17. Oktober 26.	Paris	Französische Lederwoche
23. bis 31. Oktober 26.	Paris	Ausstellung von Nutzfahrzeugen
23. bis 19. Dezember 26.	Paris	Internationale Luftfahrt-Ausstellung
21. Jan. bis 6. Febr. 27.	Paris	7. Internationale Kautschuk-Ausstellung
7. bis 20. März 27.	Lyon	Internationale Mustermesse

## Zum Fürgarkrieg in China.

Berlin, 3. 9.

Die Lage am Jangtse bleibt weiter ungeklärt. Ueber das Schicksal Wupufus widersprechen sich die Nachrichten. Während die Londoner «Times» seinen Tod infolge Verwundung melden, berichten andere Blätter, dass er von seinen Truppen abgesetzt und auf einem chinesischen Kriegsschiff gefangen gehalten wird.

**Die gefährdete Lage in Hankau.**

London, 3. 9.

Die auf dem Jangtse liegenden fremden Kriegsschiffe an den in Hankau Marinemanschaften. In der Stadt hat sich auch zum Schutz der ausländischen Niederlassung ein Freiwilligen-Korps gebildet.

**Fertigstellung eines neuen Kabels Amerika-England.**

New-York, 3. 9.

Donnerstag wurde die Lösung des 3100 Seemeilen langen Kabels zwischen Amerika und England beendet.

## Deutsche Gelehrte in Bulgarien.

(Eigener Dienst der «Türkischen Post».)

Sofia, 30. August.

Als Gäste des Geologischen Institutes bei der Universität in Sofia weilten zur Zeit die deutschen Gelehrten Prof. Kusmat, Direktor des sächsischen staatlichen Geologischen Institutes, der Dozent Kokel und der Assistent Gellert, sämtlich von der Leipziger Universität. Die Gäste werden unter Führung des Professors Dr. St. Bontschew vom Geologischen Institut in Sofia einen wissenschaftlichen Ausflug im östlichen Balkan unternehmen, der sich auf einen Monat ausdehnen wird.

## Ablösung von Mello Franco.

Berlin, 3. 9.

Der brasilianische Botschafter beim Völkerbund, Mello Franco, wurde endgültig abgelöst und kehrte nach Paris zurück. Als Beobachter in Genf bleibt der brasilianische Vertreter in der Studienkommission Montaroyos.

Griechenland	1. bis 15. Oktober 26.	Saloniki	1. Internationale Mnstermesse
Grossbritannien	18. bis 24. September 26.	London	30. internationale Kolonialwaren-Ausstellung
London	4. bis 8. Oktober 26.	London	Internationale Schuh- und Ledermesse
London	4. bis 9. Oktober 26.	London	Fahr- und Motorradschau
London	21. bis 30. Oktober 26.	London	Olympiaschau für Personenautomobile
» Birming.	21. Februar bis 7. März 27.	» Birming.	Britische Industrie-Messe
London	30. April bis 7. Mai 27.	London	8. internationale Tabakausstellung und Konvent
London	4. bis 21. Mai 27.	London	Internationale Erdöl-Ausstellung
Mailand	1. bis 20. September 26.	Mailand	III. Internation. Strassenbau-Ausstellung
Utrecht	6. bis 17. September 26.	Utrecht	XV. Niederlandsche Messe
Venlo	14. bis 18. September 26.	Venlo	Internationale landwirtschaftliche Ausstellung
Lemberg	5. bis 15. September 26.	Lemberg	Internationale Ostmesse
N. Nowgorod	1. August bis 15. Sept. 26	N. Nowgorod	Messe
Basel	1. Juli bis 15. Septemb. 26.	Basel	Internationale Ausstellung für Binnenschifffahrt und Wasserkraftnutzung
Genf	3. bis 13. März 27.	Genf	Automobilsalon mit Garagen- u. Strassenverkehrsausstellung
Basel Genf	2. bis 12. April 27.	Basel Genf	11. Schweizer Mustermesse
Prag	29. August bis 5. Sept. 26.	Prag	III. Messe
Prag	18. bis 28. September 26.	Prag	Internationale Automobil- und Fahrrad-Ausstellung
Prag	20. bis 27. März 27.	Prag	Frühjahrmesse
Budapest	Mai bis September 26.	Budapest	Internationale Ausstellung «Der Mensch»
Philadelphia	1. Juni bis 1. Dezemb. 26.	Philadelphia	«Welt» Ausstellung
Tel-Av. Jaffa	23. Sept. bis 17. Okt. 26.	Tel-Av. Jaffa	Herbstmesse mit Ausstellung «Ideales Heim»
Teheran	9. Oktober 26.	Teheran	Landwirtschaftliche Ausstellung

Auskünfte über die obengenannten beim Ausstellungs- und Messe-Amt der Kgl. Augusta-Str. 28, einholen.

1. Internationale Mnstermesse
30. internationale Kolonialwaren-Ausstellung
Internationale Schuh- und Ledermesse
Fahr- und Motorradschau
Olympiaschau für Personenautomobile
Britische Industrie-Messe
8. internationale Tabakausstellung und Konvent
Internationale Erdöl-Ausstellung
III. Internation. Strassenbau-Ausstellung
XV. Niederlandsche Messe
Internationale landwirtschaftliche Ausstellung
Internationale Ostmesse
Messe
Internationale Ausstellung für Binnenschifffahrt und Wasserkraftnutzung
Automobilsalon mit Garagen- u. Strassenverkehrsausstellung
11. Schweizer Mustermesse
III. Messe
Internationale Automobil- und Fahrrad-Ausstellung
Frühjahrmesse
Internationale Ausstellung «Der Mensch»
«Welt» Ausstellung
Herbstmesse mit Ausstellung «Ideales Heim»
Landwirtschaftliche Ausstellung

Veranstaltungen können Interessenten beim Ausstellungs- und Messe-Amt der Kgl. Augusta-Str. 28, einholen.

## Richtlinien für die Gebäude-, Grund- und Gewinn-Steuerpflichtigen.

Vom Deterdarlik Konstantinopel, Nr. 1170:

1) Jede juristische Person und jede natürliche Person ohne Unterschied des Alters und Geschlechtes, sowie die Beamten und Angestellten von öffentlichen und privaten Behörden und Betrieben haben dort, wo sie innerhalb der Grenzen der Türkei im Laufe dieses Jahres hinsichtlich dieser Steuern eingeschätzt worden sind, falls diese drei (Gebäude-, Grund- und Boden-) sowie Gewinnsteuer zusammen mehr als 100 Piaster ausmachen, über die Jahresbeträge jeder dieser Steuern und über Lage und Nummern der betreffenden bebauten und unbebauten Grundstücke und Büros, Beamte und Angestellte des weiteren über ihren Dienststrang die Höhe ihres Gehaltes bzw. Lohnes und über den Ort ihrer Dienstverwendung bei den Schätzungsdirektionen (Tabakkuk Müdirletleri) der für ihren Wohnort zuständigen Finanzämter und in den Kasas bei den Finanzdirektionen

bis Ende September eine stempelfreie Erklärung abzugeben wofür sie eine stempelfreie Westka eintauschen, die sie bei den Finanz-Aemtern und Abteilungen, von denen ihre Steuer eingeschätzt worden ist, oder, falls sie öffentliche oder private Beamte bzw. Angestellte sind, bei den Behaltungen der Behörden und Betriebe, wo sie Gehalt bzw. Lohn beziehen, vorzuweisen und eintragen zu lassen haben. Im Falle des Zuwiderhandelns wird ihre «Feste Steuer» strafweise in doppelter Höhe festgesetzt und erhoben.

2) Gedruckte Formulare der Erklärung werden auf Verlangen unentgeltlich bei den Finanz-Aemtern und bei den Steuerabteilungen der Kasas ausgefolgt.

3) Bei Gesellschaftsbesitz hat jeder Besitzer eines Anteiles in seiner Erklärung anzugeben, wieviel Steuern im Jahre auf seinen Anteil entfällt.

4) Wer in seiner Erklärung die Höhe seiner Steuer zu niedrig angibt, dessen «Feste Steuer» wird strafweise verdoppelt.

## Ein Schlag gegen Italiens Interessen.

Moskau, 2. September.

Die russische Zeitung «Iswestija» äussert sich zum Umsturz in Griechenland dahin, dass er einen schweren Schlag gegen Italiens Interessen bedeute. Der Aufstieg des Generals Condellis sei ein Werk der französischen Diplomatie. England und Frankreich haben den Einfluss, den sie mit den letzten Ereignissen verloren hatten, wieder gewonnen.

## Russischer Dank an einen deutschen Dampfer.

Berlin, 3. 9.

Die Leningrader Hafenverwaltung sprach der Mannschaft des deutschen Dampfers «Grete», der etwa 100 Passagiere, das im Hafen gescheiterten russischen Dampfers «Tschesnik» rettete, ihren offiziellen Dank aus.

## Tschitscherin fährt nach Berlin

Berlin, 3. 9. (A.A.)

Tschitscherin beabsichtigt in einigen Tagen über Riga hierher zu kommen. Er wird sich von hier aus nach Südfrankreich begeben.

## Die serbische Presse zur Antwort Bulgariens.

Belgrad, 2. 9. (A.A.)

Weitens die meisten Zeitungen erklären die Antwortnote Bulgariens für ungenügend, da sie keine Garantie für die Einhaltung der Versprechungen gebe.

## Ergebnis des mexikanischen Kirchenstreits.

Berlin, 3. 9.

Das bisherige Ergebnis des mexikanischen Kulturkampfes ist die Schliessung von 130 Schulen, 12 Kirchen, 73 Klöstern und 7 Kirchenerholungshäusern. Ausserdem wurden 190 nichtmexikanische Geistliche ausgewiesen.

## Keine Anerkennung Sowjet-Russlands durch Argentinien.

Berlin, 3. 9.

Der argentinische Aussenminister depreciiert das Gerücht über den Beschluss Argentinens auf Anerkennung der Sowjetrepublik.

## Der Entdecker der Poesie der Technik.

(Zu Max Eyth's 20. Todestage, 26. August).

Die Welt der Technik, die heute in unserm Leben eine so gewaltige Rolle spielt, hat lange als ein Stoff gegolten, der für Dichtung nicht zu verorten sei. Heutzutage gewinnt aber die Poesie aus den technischen Leistungen die Anregung zu erfreulichen Werken. Es waren Techniker, die zuerst die Phantasie und Getriebelwerte dieses als trocken und nüchtern vertriebenen Gebietes erkannten. So hat der Sohn des grossen Komponisten Weber Max Maria von Weber, zuerst die Poesie der Eisenbahn dargestellt. Aber das ganze Gebiet der Technik wurde der deutschen Dichtung durch Max von Eyth eröffnet, und deshalb verdient dieser grosse Ingenieur und prachvolle Mensch wohl einen Erinnerungskranz, den man bei der Wiederkehr seines 20. Todestages auf seinem Grabe niederlegt. Eyth war ein Schwabe, durch seinen Stamm wie durch seine Familie dichterrisch begabt, denn schon sein Vater hat

Poesien veröffentlicht. Ihn selbst aber zog es zunächst von früherer Jugend an zur Maschine, die damals um die Mitte des vorigen Jahrhunderts ihren Siegeszug anzutreten begann. In Deutschland bot sich seinem Tätigkeitsdrang freilich noch kein reiches Feld, und so hat er den grössten Teil seines Lebens im Dienste einer grossen englischen Maschinenfabrik verbracht und als Ingenieur die halbe Welt, fast ganz Europa, Nord- und Südamerika, bereist. Diesen Roman seines Lebens, der mit der Entwicklung der Technik in den Jahren von 1850 bis 1880 zusammenfällt, hat er in seiner prächtigen Selbstbiographie erzählt, die unter dem Titel «Im Strom unserer Zeit» in drei Bänden seine Lehrjahre, Wanderjahre und Meisterjahre enthält. Es sind ausschliesslich Briefe, die er hauptsächlich an seine Familienangehörigen schrieb, und in ihnen offenbart sich die ganze Tüchtigkeit seiner Natur, die Wärme seines Herzens, seine unermüdliche Arbeitskraft, seine grosse Erzählergabe und sein goldener Humor. Steht diese Selbstschilderung am Ende seines Lebens, so begann er seine Entdeckung der Technik für die Dichtung mit den auch vielfach autobiographischen Skizzen «Hinter Pfing und Schraubstock». 1882 war er nach seinen weiten Fahrten durch die Welt in die Heimat zurückgekehrt; er

## Geistesranke als Erfinder.

Das alte Schlagwort «Genie und Irrsinn», das seinerzeit Lombroso zum Titel eines ausserordentlichen Buches machte, beschäftigt die Psychiater und noch mehr weite Kreise des Publikums. Die wissenschaftliche Erforschung des künstlerischen Schaffens von Geisteskranken hat merkwürdige Zusammenhänge mit genialen Schöpfungen ergeben, und man hat besonders die Ähnlichkeit solcher Arbeiten von Kranken mit den Bildwerken von Primitiven und Kindern betont. Aber auch auf dem Gebiet der Technik entfaltete sich eine merkwürdige Tätigkeit, die der Berliner Psychiater M. Tramer in seinem Buch «Technisches Schaffen Geisteskranker» untersucht hat. Tramer definiert zunächst das «technische Denken» als das Streben, das technische Objekt, z.B. die Maschine, zu einem einfachen Schema im Denken umzuformen, etwa zu einem Hebel. Bei solcher geistigen Tätigkeit ist nur der ganz sichere Techniker gegen Täuschungen geschützt; alle mögliche Wilkur schleicht sich ein, und so ist denn das technische Gebiet ein Lieblingsterrain für die Denkbildungen Geisteskranker. Besonders häufig wollen sie sich als Erfinder betätigen, und den lebhaftesten Anreiz bietet für sie das uralte und unlösbare Problem der Technik, das Perpetuum mobile. Dieser Erfindungswahn ist deshalb so häufig, weil der geistig-phantastische Satz von der Erhaltung der Energie in der Phantasie rasch umschlägt zu dem magischen Glauben an Gewinnung von Energie durch Ersparung innerhalb der Maschine. Die Erfinder, die Tramer untersucht hat, zeigen zum grossen Teil eine anschauliche Begabung. Das Perpetuum als Inbegriff der ewigen Bewegung spielt bei ihnen eine Hauptrolle. Fachtechniker waren nicht darunter. Der bekannte Erfinder der Irrenklinik Dr. Hans Prinsborn, der in der «Deutschen Literaturzeitung» Tramer's Werk kritisch bespricht, findet in dem Buch eine wertvolle Ergänzung der bisherigen Arbeiten, die das Grenzgebiet zwischen Genie und Irrsinn behandeln. Er hebt das Ergebnis hervor, dass die praktische Intelligenz auch bei fortschreitender Krankheit noch lange erhalten bleibt, und ist daher der Ansicht, dass man Kranke in vorgeschrittenem Stadium noch zu technischen Arbeiten anlernen kann. Andererseits ist das Per-

## Wie Frauen erfinden.

Die Zahl der weiblichen Erfindungen nimmt immer mehr zu; und bei den Patentämtern erscheinen viele Frauen, die auf allen möglichen Gebieten neue Apparate und Einrichtungen anmelden wollen. Zu dieser Betätigung des weiblichen Geistes macht der Sekretär des englischen Patentamtes auf Grund reicher Erfahrungen einige interessante Bemerkungen; «Erfindungen werden uns von Frauen aller Nationalitäten unterbreitet, und ihre Art unterscheidet sich deutlich von der der Männer. Die Frauen sind sehr hartnäckig. Wenn wir ihre Ideen einer strengen Prüfung unterwerfen sie sich ablehnen, so lassen sie sich dadurch nicht entmutigen, sondern arbeiten fast in jedem Falle weiter, um Verbesserungen anzubringen.

Es ist auffällig, dass Frauen fast nur sich mit solchen Dingen beschäftigen, für die sie persönlich ein Bedürfnis empfinden haben; sie erfinden nur sehr selten etwas, was nicht in dem Bereich verwendet werden kann, in dem ihre Erfahrungen liegen. So wird z. B. eine Neugierigkeit im Kraftwagenwesen nur von einer Frau erfinden werden, die selbst einen Wagen besitzt. Erfindungen, die sich auf das Ingenieurfach beziehen, gehen nur von weiblichen Ingenieuren aus, und Apparate für den Haushalt werden gewöhnlich von Frauen unterbreitet, die gute Hausfrauen sind. Das ist bei Männern durchaus nicht in demselben Masse der Fall, sondern diese beschäftigen sich sehr häufig mit Dingen, über die sie keine eigenen Erfahrungen haben. Früher bildeten die praktischen Erfindungen auf dem Gebiet des Haushaltes, der Kinderpflege und des Kinderspiels den Hauptteil der weiblichen Leistungen.

Je mehr die Frau sich aber auf allen Tätigkeitsgebieten heimisch macht, desto häufiger sind auch andere Erfindungen. Unter den kuriosen Patenten der letzten Zeit überwiegen freilich die echt weiblichen Gedanken. So hat z. B. eine Dame sich kürzlich ein «vollkommen sicheres Karussell für Kinder» patentieren lassen. Eine andere Frau erfindet ein unzuerbrechliches Toilettenessaire aus farbigem Gummi; eine Ingenieurin liess

## Fords Automaten.

Während eine Hitzewelle nach der andern an den Mauern der Wolkenkratzer brandet und brodelte, bricht sich im Hintergrunde immer wieder die kahle Berechnung Bahn, welche der Yankee gewissermassen mit den Kindesbeinen eingesogen hat.

Das neueste sind Heilautomaten in Menschengestalt, die an den allerwertvollsten Körperstellen einwirkende Schläge aufweisen. Man betätigt den Einwirkung je eines Dollars an jenen Stellen, die am eigenen Körper gerade mit Schmerz oder Unbehagen behaftet sind, und wird sofort durch den Auswurf einer Broschüre erfreut, die über das leidende Organ und seine Selbstbehandlung erschöpfend Aufklärung spendet.

Die Erfindung ist, wie unter dem halbgeluteten Siegel der Verschwiegenheit bereits hindurchsickert, natürlich wieder aus dem Schoosse Fords entsprungen, der ja bekanntlich seine Hände niemals in denselben legt, sondern Tag und Nacht über mindestens sieben neuen Fliegen brütet, die er dann mit einem einzigen überraschenden Schlag in den Dienst der andernwärts so schwer aufzukämpfenden weltwirtschaftlichen Labyrinth in spannen pflegt. Er greift man einen der zahlreichen Ariadnefäden, mit denen er letztere sorgfältig ausgebastert hat, so lassen sich im vorliegenden Falle die sieben Fliegen ungefähr durchzunümmern wie folgt:

1. Die Aerzte kommen in Wegfall.
2. Die Menschheit erreicht infolgedessen ein Durchschnittsalter von hundert Jahren.
3. Die Aerzte, erwerbslos geworden, strömen als billigste Arbeitskräfte in die Fordfabriken.
4. Die Herstellungskosten der Automobile sinken dadurch auf Null.
5. Jeder Erdbewohner (etwa 1,5 Milliarden) kann sich kostenlos jährlich mindestens ein neues Automobil anschaffen, in hundert Jahren

## Ein halbes Jahrhundert Grammophon.

In diesen Monaten sind 50 Jahre vergangen, seitdem die Welt durch die Erfindung Edisons überrascht wurde: er hatte einen Lautsprecher konstruiert, den er Phonographen nannte, einen überaus schweren und unbeholfenen Apparat, der mit achzenden und krächzenden Nebengeräuschen und mit vielen Mängeln behaftet war, die wir heute, da das Grammophon ein hoch empfindliches Instrument geworden ist, kaum noch ahnen können.

Edison hatte nicht im geringsten die Absicht, eine Sprechmaschine zu schaffen. Er war vielmehr dabei, die Schwingungen der Membran an dem damals neuen Bell'schen Telefon zu studieren. Er hatte an der Membran eine Nadel angebracht und beschaffte sich damit, die Stärke ihres Ausschlags dadurch zu prüfen, dass er sie auf die Spitze eines Fingers legte. Dabei erwies es sich denn, dass diese Ausschläge so stark werden

konnten, dass sie dem Erfinder die Haut blutig ritzten. Mit dieser Feststellung war der Phonograph eigentlich schon im Prinzip geschaffen: man brauchte anstatt des Fingers nur eine aufnahmefähige Masse zu setzen, um die Töne festzuhalten und sie zu gewünschter Zeit wiederzugeben.

Der Gedanke, das flüchtige menschliche Wort auf diese Weise aufzubewahren, hat schon seit Jahrhunderten die Gedanken der Menschheit beschäftigt. So berichtet Xenophon von der Sprechmaschine eines Persers, die wirkliche Laute von sich geben haben soll, und wenn er erzählt, die Sprache dieses Apparates habe geklungen, als wenn die Stimme aus einem Koller käme, so erinnert diese sehr bezeichnende Charakteristik an die dumpfen Schallwellen des ersten Phonographen. Auch die Chinesen erzählen von einem Gouverneur, der in eine Dose hineinsprach, wenn er seinem Kaiser in Peking eine geheime Botschaft senden wollte: die Beschreibung dieses chinesischen Apparates weiss schon von einer Platte und einer Nadel zu berichten. Nach alle dem scheint es sich hier um

Erfindungen zu handeln, die verloren gingen, vielleicht von ihren Konstrukteuren mit ins Grab genommen wurden. Die Entwicklung ist bekannt. Wir entsinnen uns noch der leicht zerstörbaren Wachszylinder, die in den Anfangsjahren des Phonographen die Wachsplatte ersetzen wir erinnern uns noch mit Schauern der riesigen Blechernen Grammophonrichter, deren «Gellarm» zu einer Landplage zu werden drohte, wir haben aber auch die langsamen und stetigen Verbesserungen der Lautmaschinen erlebt, wir wissen, dass heute Edisons primitives Gerät zu einem Kulturfaktor geworden ist, der die Stimmen von Sängern und Künstlern untergehender Völker in die Zukunft trägt, dass wissenschaftliche Grammophonplatten-Archive existieren, deren Bedeutung für die Forschung erst noch recht gewürdigt werden wird. Aber 50 Jahre sind weder in der Geschichte der Menschheit noch in der Entwicklung einer Erfindung eine lange Zeit, und so kann man annehmen, dass das alles einstwilen nur ein Anfang ist.

petuum mobile für den technischen Wahn so bezeichnend, dass man bei scheinbaren Gesunden, die sich mit diesen Versuchen beschäftigen, auf einen krankhaften Prozess schliessen kann.

die Verottung eintragen, die verhindern soll, dass man sich mit einer Schere schneiden kann. Eine andere erdachte einen Reissmantel mit abnehmbarbarem Futter, das dann als Luftkissen dienen kann. Eine andere Neuheit ist ein Netz, das um den Hut getragen wird, um den Kopf gegen Mückenstiche und den Angriff von Bienen zu schützen.



Deutsche Levante-Linie HAMBURG

Regelmäßiger Dienst zwischen Hamburg, Kreta, Antwerpen, Konstantinopel, dem Schwarzem Meer und zurück

In Konstantinopel von Hamburg, Bremen, Stettin, Antwerpen und Rotterdam

erwartete Dampfer: »Lotte« im Hafen

Nächste Abfahrten nach Burgas, Varna, Konstantza, Galatz und Braila:

Nächste direkte Abfahrten nach London mit Umladung nach Bradford:

Nächste Abfahrten von Konstantinopel nach Hamburg, Bremen, Antwerpen und Rotterdam.

Spezialdienst nach DANZIG

»Gerfried« ladet zwischen 12. - 14. September

»Lotte« »15. - 16. September

»Herakles« »18. - 21. September

Annahme von Gütern auf direkte Durchfracht-Konossemente nach Berlin, Dresden, sämtlichen Rheinhäfen, sowie nach Schweden, Norwegen, Dänemark und sämtlichen Ostseehäfen.

Direkte Konossemente nach den Häfen von Nordamerika (New York, Boston, San Francisco etc.)

Kuba, Mexiko (Vera Cruz, Tampico, etc.)

Südamerika (Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Ayres, Valparaiso).

Fernost (Ceylon, Shanghai, Singapore, Yokohama, Vladivostok).

Niederländisch-Indien (Batavia, Sumatra, etc.).

Australien (Adelaide, Melbourne, Fremantle).

Aenderungen vorbehalten.

Nachere Auskünfte durch die Deutsche Levante-Linie, General-Agentur Konstantinopel, Galata, Hovagimian Han, Telefon Pera 641-647.

FOSCOLO, MANGO & Co. Ltd.

Kgl. Niederländische Dampfschiffahrtsgesellschaft, Amsterdam.

Regelmäßiger Dienst zwischen Amsterdam, Rotterdam, Hamburg, Konstantinopel, dem Schwarzem Meer und zurück.

Nächste Abfahrten nach Amsterdam, Rotterdam, Hamburg:

»Grestes« ladet zwischen 8. - 10. September

»Stella« »18. - 20. September

Transport von Gütern auf direkte Durchfracht-Konossemente nach Danzig, Bremen, Dresden, Kopenhagen, Balasingford, Göteborg, Stockholm, Oslo (Christiania) sowie nach allen Rheinhäfen mittels eigener Dampfer der Gesellschaft.

Direkte Durchfracht Konossemente nach allen Häfen Nord- und Südamerikas, Australiens und Indiens mit Umladung in Amsterdam.

Nächste Abfahrten nach Burgas, Varna, Konstantza

»Stella« ladet zwischen 10. - 13. Sept.

In Konstantinopel erwartete Dampfer

»D. Stella« erwartet gegen den 10. September

»D. Jason« »23. September

»D. Mincerva« »7. Oktober

Nächste Abfahrten von Amsterdam gegen den 1. und 14. September

Auskünfte erteilt Foscolo, Mango u. Co. Ltd. Ouleta, Technilli Ribtim Han, Telefon Pera 2505-6

LLOYD TRIESTINO

»Aventino« Kapt. Petris, Montag, 6. Sept. um 10 Uhr, nach Kavalla, Saloniki, Volo, Piraeus, Korfu, St. Quaranta, Brindisi, Ancona, Venedig, Triest (Neue reduzierte Preise).

D. Carinthia, Kapt. Damjanovich, Dienstag 7. Sept. um 10 Uhr nach Konstantza, Varna, Burgas.

»Merano«, Kapt. Harter, Mittwoch 8. Sept. um 10 Uhr nach Konstantza, Varna, Burgas.

ren mindestens hundert neue Automobile.

6. Durch Häufung der Verkehrsunfälle ist täglich etwa ein Drittel der Menschheit (500 Millionen) von irgendeiner Körperstelle mit Schmerz oder Unbehagen behaftet; benützt daher die Automaten.

7. Macht eine Nebeneinnahme von jährlich 500 Millionen mal 365, d. h. 182,5 Milliarden Dollars, in hundert Jahren von 18 Billionen 250 Milliarden.

Angeichts dieser fabelhaften Ergebnisse stand kürzlich ein zufällig drüben anwesender Franzose ratlos vor einem Automaten und fragte einen Einheimischen, wo sich den der Schiltz für Valutaschmerzen befindet. Der Amerikaner aber, der ihn nicht recht verstanden haben mochte, wies ihm einfach — die Kehrseite.

J. A. SOWA

Luxus-Elldampferlinie

nach Piraeus, Brindisi und Triest (Übersfahrtdauer Konstantinopel-Piraeus 24 Stunden).

»s« Teodoro, Kapt. Antonich, Donnerstag 9. September punkt 9 Uhr vormittag »LLOYD EXPRESS« Luxus-Elldampfer Piraeus, Brindisi, Triest.

Direkte Fahrkarten nach Paris u. London.

Um nähere Mitteilungen wolle man sich an die Hauptagentur des Lloyd Triestino, Galata, Mumbane, Telef. Pera 2127 Passagierbüro, Pera, Galata-Sursali, Telef. Pera 2490, oder das Stambul-Büro, Messadet Han, Telef. Stambul 285, wenden, welche all sonntäglich geöffnet sind.

DABOVICH & Co.

Reederei Rocchling, Menzell & Co Hamburg

Regelmäßiger Verkehr zwischen Hamburg, Antwerpen, Rotterdam dem Schwarzem Meer u. umgekehrt

In Konstantinopel von Hamburg, Antwerpen und Rotterdam erwartete Dampfer:

D. Oder erwartet gegen den 5. September

D. Meer »15. September

Nächste Abfahrt nach Burgas, Varna, Konstantza, Galatz und Braila:

D. Oder erwartet gegen den 7. September

D. Meer »17. September

Seagentur H. PAJKURIC, Galata

Schiffahrtsgesellschaft Oceania Sussak

In Konstantinopel von den Häfen des Adriatischen und Egeischen Meeres erwartete Dampfer:

D. Morava erwartet gegen den 10. September

Nächste Abfahrt nach Burgas.

D. Morava erwartet gegen den 16. September

Rückfahrtsdienst:

Nächste Abfahrt nach Triest über Piraeus-Kalamata.

D. Morava erwartet gegen den 18. September

Schiffahrtsgesellschaft »Jadranska plovidba« Susak

In Konstantinopel von den Häfen des Adriatischen und Egeischen Meeres erwartete Dampfer:

D. Ziga Kapt. Kapt. erwartet gegen den 19. Sept.

Nächste Abfahrt nach Burgas, Varna, Konstantza, Galatz und Braila:

D. Ziga Kapt. Kapt. erwartet gegen den 20. Sept.

Rückfahrtsdienst

Nächste Abfahrt von Konstantinopel nach Triest via Piraeus - Calamata.

D. Dabrovnik erwartet gegen den 6. September

D. Ziga Kapt. Kapt. erwartet gegen den 30. Sept.

Alle Auskünfte erteilt Dabrovich u. Co., Galata Mumbane, Eski Lloyd Han 52, Telef. Pera 2278-75.

Seir-i-Sefain.

Aivalik-Linie.

Dampfer Antalia

verlässt den Kai von Sirkedschi am Montag, den 6. September um 17 Uhr

nach Gallipoli, den Dardanellen, Bazdschi, Ada, Edremid, Burhanié und Aivalik.

Auf der Rückfahrt berührt er ausser den angegebenen Orten noch Kütchedük Kuju.

Mersina-Linie.

Dampfer Mahmud Schewket Pascha

verlässt den Kai von Galata am Montag, den 6. September um 11 Uhr

und fährt nach Smyrna, Kulluk, Bedrum, Rhodus, Fethié, Antalia und Mersina.

Auf der Rückreise berührt er ausser den angegebenen Orten gleicherweise Seleké, Alaïé, Feniké, Endefesi, Kalamaki, Daliani, Chios und die Dardanellen.

Man wende sich wegen Mitreise und Aufgabe der Waren an die General-agentur am Brückenköpff von Karaköj, Telef. Pera 2362 oder an die Filiale der Agentur in Bagtsche Kapu. Telef. Stambul 2470.

Zahnarzt Dr. Blumenfeld

303 Pera Hauptstrasse 303

Appt. Missir neben. St. Antoine

J. A. SOWA

Lokales.

»TRUTONIA«

Am Dienstag den 7. September 6.30 Uhr nachmittags findet in den Räumen der deutschen Gesellschaft »Tautonia« die monatliche Wirtschaftsversammlung des Bundes der Auslandsdeutschen statt.

Deutsche Oberrealschule.

An der Schule wird am 9. September ein Internat für deutsche Kinder eröffnet. Einschreibungen dafür täglich mit Ausnahme von Freitag und Sonntag zwischen 9 und 12 Uhr.

Der Unterricht beginnt am 11. September früh 9 Uhr.

Deutsche Familien, die gewillt sind, türkische Kinder in Pension zu nehmen, werden gebeten, der Direktion der Schule Nachricht zu geben.

St. Georgs-Kolleg.

Die Nachprüfungen sind auf den 7., 9. und 11. September verschoben worden. Der Unterricht beginnt am 14. September.

Dr. Burhaneddin

Dr. Burhaneddin, Chef-Chirurg des Spitals Dscherrah-Pascha, gewesen langjähriger Assistenzarzt des Krankenhauses Eppendorf-Hamburg, Spezialist für Chirurgie u. Röntgenologie, empfängt täglich von 3 bis 6 Uhr in Pera, Hauptstrasse, Cité de Syrie No 8. Tel. Pera 1615.

AUFGEBOT.

Es wird hierdurch bekanntgemacht, dass der deutsche Reichsangehörige Friedrich Wilhelm Japp,

seines Standes Ingenieur, geboren in Lübeck, 29 Jahre alt, wohnhaft in Goldjök bei Ismid, und die deutsche Reichsangehörige Gertrud Betty-Wilhelmine Pedersen,

geboren in Israelsdorf bei Lübeck, 22 Jahre alt, wohnhaft in Lübeck, beabsichtigen, sich miteinander zu verheiraten und diese Ehe in Gemässheit des Reichsgesetzes vom 4. Mai 1870 vor dem unterzeichneten Beamten abzuschliessen.

Hier eingetroffene Fremde.

Hotel Pera Palast:

Herr Jacques Tuby, Baronin Menasse, Herr Gibbs Lloyd, Herr Liska, Herr Soto und Frau, Frh. A. Castella, Herr Cesare Castella, Herr Vöthz, Herr Duma.

Hotel Bristol:

Frau Fuad Bej und Tochter.

Hotel Tokatlan:

Herr Dr. Oskar Maron, Herr B. Balchin, Mohammed Ali Halim Pascha, Herr J. H. Kriete, Herr M. F. Maschi, Herr Rafael Huici, Herr Villegas Salustiano Primitivo.

NORDSTERN

AL G. MINE VERSICHERUNGS A.-G. zu BERLIN-SCHOENEBERG

Direction fuer den Orient: Constantinopel

Galata, Voivodastrasse, Agopian Han Tel. Pera 2766

Uebennimmt Feuer- u. Transportversicherungen

Hotel M. TOKATLIAN (Therapia)

wurde wieder eröffnet.

Jeden Freitag und Sonntag TANZT

Kapelle unter der Leitung des Herrn WOLPIN

Doktor Gallieni.

(28. Forts.)

Roman von Elsa Maria Bud

Allmählich fand sich Gallieni zur Ueberlegung zurück. Aus der ganzen Scene sprach schwer nervöse Ueberreiztheit, der Junge war ja krank! Jedem andern hätte er sein Haus verboten, der das gewagt hätte — diesem Freunde war er wehrlos ausgeliefert.

Es ging Mitternacht vorüber. Harald stand ermüdet auf und trat zur Loggia hin; Giovanni sah ihm vergnügt nach, die kalte Zigarette im Mundwinkel.

»Ich möchte, wenn's geht, bei dir schlafen, es ist zu spät geworden«, sagte der Maler endlich.

»Das war's! Das war das persönliche Motiv in all der Hemmungslosigkeit — durchsuchte es Gallieni in aufblitzendem Erkennen. Harald trieb ihm Unbewusstes dahin, sich unter des Schicksals Hand an der gleichen Stelle zu geben, wo es ihn einmal mit einem Todeshauch berührt hatte! Er fühlte sich für den kommenden Kampf zu schwach, er wollte das Gottesurteil haben, sich hinlegen und leiden!

»Fürchtest du denn nichts?« fragte er unfreundlich.

Tageschronik.

Der rasende Salomon.

Bei der Landungsbrücke in Beschik-tsch ist ein Tanzsalon und dort, wie in allen Tanzsalons tanzt man das, was mit zum Rüstzeug weltmännischen Schiffsletzer Art und jeder Klasse gehört: Charleston! — Am Freitag besonders angelegentlich, mit Ausdauer und Leidenschaft. Es scheint, dass vergangene Freitag die Leidenschaft, die sich aus Charlestonlust und Zuneigung zu einer der Schönen des Tanzes, Fräulein Odette, in einem der Kavaliere des Tanzes, Herrn Salomon, paarte, zu besonderer Vehemenz angewachsen war, denn als Odette der Aufforderung des Kavaliere Salomon nicht nachgeben wollte, da begann dieser vor Enttäuschung und Wut zu rasen und zu toben und die Unzugängliche mit Fusstritten in die Weichengegend zu traktieren. Das Einschreiten der Paladine der Schöne, die heldenmütig zu ihrem Schutze herbeigeeilt waren, war nicht genügend um dem Toben und Rasen Salomons Einhalt zu tun. Es musste die Polizei kommen, sich durch die erregte Menge Bahn brechen und den rasenden Salomon zur behördlichen Beruhigung herausholen.

Wieder ein Pestfall.

In Kütchbükkazar in Stambul Dekir-dagstrasse No. 8 erkrankte der 21-jährige Ali Abdurachman unter pestverdächtigen Symptomen und wurde in den Isolierpavillon von Haidar Pascha gebracht. Die nähere Untersuchung ergab tatsächlich Pest. Die nötigen Vorsichtsmaßnahmen wurden getroffen.

Fuer die Herbstsaison bringt das WARENHAUS Mayer

GALATA, am Karaköj-Platz

Die letzten Neuheiten in Ueberziehern, Regenmanteln, Anzügen, Schuhen, Hueten, Waesche und in allen anderen Bekleidungsartikeln fuer Herren, Knaben, Damen und Maedchen.

Sie kaufen am vorteilhaftesten bei MAYER!

MAGDEBURGER FEUER-VERSICHERUNGS-Gesellschaft, MAGDEBURG. Gegründet 1844. Völl eingezahltes Aktienkapital G. M. 5,000,000 Reserve 2,500,000

Auslandschronik Warum Zigeuner stehlen dürfen. Für den aussergewöhnlich klingend es fast ungläublich, aber doch ist es Tatsache, dass England neben Spanien und einigen Balkanstaaten dasjenige europäische Land ist, das am meisten unter der Plage wandernder Zigeuner zu leiden hat.

Reue Blumenthal Dipl.-Ing. Jacob Sorstain Artillerie-Oberlieutenant d. R. Verlobt Yenikeuy, 3. September 1926.

Photographie APPARAT ZEISSO AMATEUR TRIEDER ARBEITEN BINOKEL SPORT Bedarfsartikel.

L. CHARDMUTHS KOFFIN-ALLEN Entspricht ALLEN Anforderungen 17 feinst abgestufte Hartgrade von G B zum 9 H.

VICTORIA ALLGEMEINE VERSICHERUNGS A.-G. Hauptsitz: Berlin, S. W. Lindenstr. 20 25 Vermögen: mehr als 150.000.000 R. M. Zweige: Leben, Feuer & Transport

Er schloß wenig; zuviel Gedanken waren wach und kreuzten heftig die Klängen. Anita blieb einige Tage eingesperrt im Hause. Sie hielt sich selbst gefangen in Qual und Angst. Der Bekenntnist war ihr wieder verschwunden. Giovanni rief tagsüber ein paarmal an; sie nahm es für Misstrauen. Nun wurde die Reise inszeniert; Fritz wurde vorausgeschickt; er sollte für Instandsetzung des Jürgeschen Hauses sorgen, dem ein Aufenthalt für einige Zeit zugedacht war. Alles geschah geschäftsmässig, ohne Schwung und Fröhlichkeit. Anita schweifte von Zimmer, zu Zimmer, zwecklos geschäftig in einer inneren Verfinsterte, die nach Unrecht und Verwandten gelistete.

# Bezugsquellen - Nachweis.

**Grasensalzen**  
 محار و موتور سبدهار  
 Dampf- u. Motorstrassenwalzen  
 J. A. Maffei, München

**Taschenmesser**  
 A.G. für Feinmechanik vorm. Jetter & Scherer Tuttingen/Würtbg.

**Tombakartikel** Bleche, Scheiben, Streifen, Drähte, Stangen, Rohre.  
 Carl Borg, A.-G., Werdohl i.W.  
 (Vertreter: Kraft & Ostrowsky, Inh.: Fred. W. Kraft, Stambul Sultan Hamam, Aschir Effendi Strasse.)

**Tinten**  
 Günther Wagner, Hannover.  
 (Vertreter: I. M. Zehnder, Stambul, Kendros Han 4-5.)

**Vervielfältigungsanlagen**  
 Greifwerke Goslar a. Harz.  
 (Vertreter: Max Klein, Stambul, Sirkedachi Messadot Han 46-47.)

**Transmissionsanlagen**  
 Eisenwerke Gaggenau A.G. Gaggenau i. Baden

**Vervielfältigungsapparate**  
 Greifwerke Goslar a. Harz.  
 (Vertreter: Max Klein, Stambul, Sirkedachi Messadot Han 46-47.)

**Waggons**  
 Gesellschaft Harkort Duisburg a. Rh.

**Wasseryanlage**  
 Warsteiner u. Herzogl. Schleswig-Holst. Eisenwerke A.-G. Hennriettenhütte Bez. Liegnitz.  
 (Vertreter: Hugo & Friedr. Lauterjung, Tahta-Kaleb Deshadessi 8.)

**Ziegeleien**  
 Maschinenfabrik Fr. Gröppel C. Lührig's Nachf. Bochum 5  
 Philipp Holzmann A.G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G. Galata, Sigorta Han.)

**Zellstoffe (Sulfitzellstoff)**  
 A. G. für Zellstoff- u. Papierfabrikation, Aschaffenburg.

**Abflussrohre, Gusseiserne** u. Frömm Warsteiner u. Herzogl. Schleswig-Holst. Eisenwerke A.-G. Hennriettenhütte Bez. Liegnitz.  
 (Vertreter: Isidor Baumgarten Nachf., Stambul, Postfach 207.)  
 Gelsenkirchener Bergwerks-A.G., Abteilung Schalke, Gelsenkirchen.  
 (Vertreter: Kraft & Ostrowsky, Inh.: Fred. W. Kraft, Stambul Sultan Hamam, Aschir Effendi Strasse.)

**Achsen, Last- u. Kutschwagenachsen**  
 Achsbüchsen.  
 Warsteiner u. Herzogl. Schleswig-Holst. Eisenwerke A.-G. Warstein Bez. Dortmund.  
 (Vertreter: Hugo & Friedr. Lauterjung, Tahta-Kaleb Deshadessi 8.)

**Armaturen, Gaswerksarmaturen**  
 Warsteiner u. Herzogl. Schleswig-Holst. Eisenwerke A.-G. Warstein Bez. Dortmund.  
 (Vertreter: Hugo & Friedr. Lauterjung, Tahta-Kaleb Deshadessi 8.)

**Bremsklötze**  
 Gelsenkirchener Bergwerks-A.G., Abteilung Schalke, Gelsenkirchen.  
 (Vertreter: Kraft & Ostrowsky, Inh.: Fred. W. Kraft, Stambul Sultan Hamam, Aschir Effendi Strasse.)

**Briefpapier, Briefbögen, Briefumschlüge aller Art**  
 Eugen Lempert, Briefumschlag u. Papierausstattungs-Fabr. Stuttgart.

**Badewannen, Gusseiserne emaillierte**  
 Warsteiner u. Herzogl. Schleswig-Holst. Eisenwerke A.-G. Hennriettenhütte Bez. Liegnitz.  
 (Vertreter: Isidor Baumgarten Nachf., Stambul, Postfach 207.)

**Beleuchtungsanlagen**  
 Maschinenfabrik Fr. Gröppel C. Lührig's Nachf. Bochum 5.

**Betonbau**  
 Dyckerhoff u. Widmann A.-G. Biebrich a. Rh. Zentraldirektion Berlin W. 57 Frobenstr. 2.  
 (Vertreter: Herm. A. Holstein's Nachfolger, Stambul, Anadol Han.)  
 Philipp Holzmann A.-G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G., Galata, Sigorta Han.)

**Eisenbahnbauten**  
 Philipp Holzmann A.-G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G., Galata, Sigorta Han.)

**Eisenbrückenbau**  
 Gesellschaft Harkort, Duisburg a. Rh.

**Eisenhochbau**  
 Gesellschaft Harkort, Duisburg a. Rh.

**Eisenwerkzeuge**  
 Philipp Holzmann A.-G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G., Galata, Sigorta Han.)

**Gaswerksarmaturen**  
 Philipp Holzmann A.-G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G., Galata, Sigorta Han.)

**Gaswerksmaschinen**  
 Philipp Holzmann A.-G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G., Galata, Sigorta Han.)

**Gaswerkszubehör**  
 Philipp Holzmann A.-G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G., Galata, Sigorta Han.)

**Gaswerksmaschinen**  
 Philipp Holzmann A.-G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G., Galata, Sigorta Han.)

**Gaswerkszubehör**  
 Philipp Holzmann A.-G. Frankfurt a. M. Postschliessfach 12.  
 (Vertreter: Philipp Holzmann A.-G., Galata, Sigorta Han.)

# Volkswirtschaft

## 12 Uhr-Kurse der Konstantinopler Boerse

mitgeteilt von der Deutschen Bank.

Obligationen.		Bomonti-Nektar.	
Vortag	5. 9.	Vortag	27.-27
4 0/0 Inneer Türk Anleihe 1918	71.25	Bomonti-Nektar	9.25, 9.25
4 0/0 Türk Anl. 1903 (Fischer)	20.-	Bomonti-Nektar Vorzugs-Akt	22.80, 23.-
4 0/0 Türk Anl. 1915 (Tedesch.)	20.-	Cement Arslan Iktisad	3.-
5 0/0 Unflizierte Türken	138.25	Drogue Centrale d'Orient	3.-
Türkenlose	9.50	Konstantinopler Telefon	10.50, 10.50
5 1/2 0/0 Anatol. Eisenbahn I	45.-	National-Kredit-Bank	4.50, 4.-
5 1/2 0/0 Anatol. Eisenbahn II	38.50	Mühlwerke des Anatol. (M. Moterie d'Orient)	4.50
4 1/2 0/0 Anat. Eisenbahn III	33.-		
4 0/0 Bagdadbahn I	51.-		
4 0/0 Bagdadbahn II	51.-		
5 0/0 Wass.werke Scut. Kadik	14.50		
4 0/0 Kais. Konstantinopel	13.25		
5 0/0 Kaiser Haider Pascha	26.50		
6 0/0 Konstant. Strassenbahn	3.90		
5 0/0 Elektrizität	3.90		
Aegypt. Bodenkredit 1886	262.-		
Aegypt. Bodenkredit 1903	156.-		
Aegypt. Bodenkredit 1911	118.-		

## Berliner Börsenkurse

Mitgeteilt von der Deutschen Orientbank.

Aktien.		R.-mark	
Vortag	5. 9.	Vortag	5. 9.
Anatolische Eisenbahn	12.90	44.50	44.50
Türk. Versicherungs (Assurances Ott.)	31.-	32.-	32.-
Konstant. Strassenbahn	55.-	55.-	55.-
Türkische Tabak-Regie	36.-	36.-	36.-
Mühlwerke Ostion	25.-	25.-	25.-
Berakia	25.-	25.-	25.-

## Konstantinopler Warenmarkt

(Preis in Grusch)  
 4. September.  
 Haselnüsse: Kerassund 115; Levantiner 114; Abl. Sept. November (neue Ernte) 128.  
 Braugerste: 8 Patr. 25 Para; Traugant: fior 450, weiss 280-330, biando 210-240, gelb 140-170.  
 Konstantinopler Weizenpreis.  
 4. September Mittelsorte.  
 Anatolien: Gr. 15.828, Thrazien: Gr. 14.291, Amerikaner: Gr. —  
 Berliner Devisenkurse vom 4. September. (Vortag in Klammern)  
 New-York: 4.149 [4.199]; London: 20.394 [20.390]; Paris 12.43 [12.34]; Zürich: 81.15 [81.12]; Prag: 12.438 [12.444]; Wien: 59.295 [59.29].  
 Athen, 4. September  
 Das englische Pfund 423 Drachmen.

## Herren - Schneider LEVIN

Pera Hauptstr. 441 (neben russ. Botschaft)  
 Elegante und dauerhafte Ausführung, Ständig erneuertes Lager.  
 Das beste Heilmittel gegen Verdauungsbeschwerden ist der **Orientalische Malzextrakt (GLYCEROPHOSPHAT)** der Fabrik **BOMONTI** hergestellt unter Aufsicht des Apothekers Ekrem Bey. Ist in seiner Wirkung erfolgreicher als alle anderen ausländischen aus dem Ausland eingeführten Erzeugnisse.  
 Für Bestellungen wende man sich an die Fabrik Bomonti, Tel. Pera 538 oder an die Drogenhandlung Ekrem Nedschib, Tel. Stambul 78.

## Russisches Pelzgeschäft

**M. KURISS**  
 Pera Hauptstr. 409 Telefon Pera 3667  
 Grosser Vorrat an neuer Pelzware eingetroffen. Pelzmaentel und Jacken nach Mass. Umarbeitung alter Pelzwaren. die Preise sind niedriger als in anderen Geschäften.

**Deutsche Bank**  
 BERLIN  
 KAPITAL und RESERVEN: RM 205.000.000  
 In der Türkei: **DEUTSCHE BANK** FILIALE KONSTANTINOPOL Konstantinopel-Galata.  
 In Bulgarien: **DEUTSCHE BANK** FILIALE SOFIA Sofia.

Warum wollen Sie von der guten Gelegenheit nicht Gebrauch machen, die sich bei der **LIQUIDATION** der Firma **HAYDEN**, Pera Hauptstr. 479, nachst dem Tunnel bietet, da sie Ihre ganzen Lagerbestände an englischen Waren zu sehr ermässigten Preisen abgibt?  
 Beachten Sie nachstehende Preise:  

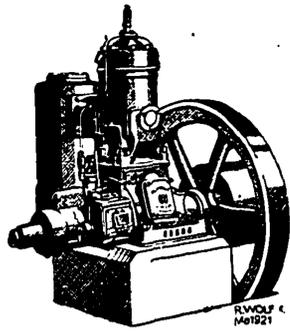
Lüster-Jacket	Psst. 485
Emerson-Schuhe, schwarz und braun	» 775
Tennisschuhe	» 250
Damenhalbschuhe	» 395
Kissen, Sonderqualität	» 195
Englische Bademaentel	» 450

**Wohnungswechsel**  
**Prof. Dr. Assaf Pascha**  
 Direktor der Geburtshilf-Gynäkolog. Klinik in Haider-Pascha empfängt Samstag, Montag, Mittwoch, Pera, Tepe-Baschi, gegenüber dem Wintertheater des Palais Champs, No. 9 (Eingang auch Impasse Sika No. 23) Tel. Pera 115.

**Privatklinik Schischli.**  
 Direktor Dr. ASSIM, Frauenarzt u. Geburtshelfer.  
 Diplom von der Universität zu Berlin.  
 Diese Klinik ist renommirt als beste und reinste Frauenklinik Konstantinopels. Entbindungen nach neuesten deutschen Methoden mit verminderten Schmerzen. Behandlung und Operationen sämtlicher Frauen- und anderer Krankheiten. Die Pflege der Patienten führen deutsche Schwestern aus. Sprechstunden von 14-18 Uhr. Chichli, Kithane Strasse 131, Endstation der Strassenbahn. Telefon: Pera 2221.

**DEUTSCHE ORIENTBANK**  
 Aktiengesellschaft  
 Gegründet 1906 durch Dresdner Bank  
 Darmstädter und Nationalbank  
 Hauptsitz: BERLIN  
 Niederlassungen: HAMBURG KAIRO ALEXANDRIEN KONSTANTINOPEL (Galata und Stambul) SMYRNA  
 Bankgeschäfte aller Art.  
 Lagerhaus: Stambul, Tütin-Gömrük Vermietung von Stahlblechern in Galata und Stambul.  
 Schwestersanstalt: Deutsch-Suedamerikanische Bank (Banco Oermunio de la America del Sud) Berlin-Hamburg-Madrid-Buenos-Aires-Rio de Janeiro.

**R. WOLF**  
 Compressorlose Dieselmotore  
 von 10 - 50 PS  
 Adresse: Ahmed Ruchdi Zade MEHMED HAIRI  
 Generalvertreter fuer die Türkei; Stambul-Sirkedji, Midhat Pascha Han, 2. Stock  
 Telegrammadresse: Moukayer-Stambul Telefon: Stambul 3755/6



**Vereinigte Stahlwerke Aktiengesellschaft**  
**Schalker Verein**  
**Gelsenkirchen**

liefert für

**Druckleitungen aller Art:**  
 Gußeiserne Muffen- und Flanschenrohre nebst zugehörigen Formstücke

**Kanalisationen:**  
 Gußeiserne Abflußrohre, Schachtabdeckungen und sonstige Kanalisationsteile aller Art

**Schäch- und Brunnenbau:**  
 Schächtringe (Tübbings), Senkschube, Brunnenringe

**Bauzwecke:**  
 Heizkörper (Radiatoren), Isomer: Esenportlandzement (Marke Schalke) und Hochofenzement

**Eisenbahnen, Straßenbahnen, Fahrzeugfabriken:**  
 Bremsklötze, Roststübe

**sowie gußeiserne Massenartikel aller Art.**

General Vertretung für die Türkei:  
**KRAFT & OSTROWSKY**  
 Inh. FRED. W. KRAFT  
 STAMBUL  
 Sultan Hamam, Aschir Effendi Strasse

TELEGRAMM: KRAFT-STAMBUL  
 TELEFON: STAMBUL 2900

## KLEINE ANZEIGEN

werden angenommen: in der Verwaltung und der deutschen Buchhandlung CARON Pera Tunnelplatz.  
 legantes Zimmer an alleinstehenden Herrn zu vermieten Pera, Tunnelplatz, Seferoglu Han No. 1.  
 in 6 Monaten erlernen Sie türkisch in Wort und Schrift. Anfragen bei der Administration täglich von 12-1 Uhr (Nichtm. Saad Bey).  
 2 tüchtige selbständige Elektro-Monteur gesucht. Zu erfragen in der deutschen Buchhandlung, Tunnelplatz.  
 Belohnung demjenigen, der Herrn Buongiorno, Tunnelplatz, Zumbulstrasse 3 Auskunft über den Aufenthalt seines Beamten Alois Stieger aus München, erteilen kann.  
 Selbständige Elektromonteur finden sofort Anstellung. Zu erfragen in der deutschen Buchhandlung, Pera Tunnelplatz 523.  
 Deutsche Frau abnimmt Nacharbeiten in und außer Haus. Spezialistin im Waschen von Herrengarderobe und Pelzwaren. Adresse zu erfragen unter A in der Deutschen Buchhandlung Pera, Tunnelplatz.  
 junger Mann der türkischen, persischen und deutschen Sprache mündlich, sucht Stellung als Korrespondent. Adresse zu erfragen unter S in der deutschen Buchhandlung Tunnelplatz 523.  
 Die Baumwollenernte in der Sowjetunion.  
 Moskau, Ende August.  
 Nach Angaben des Hauptauschusses für Baumwolle beträgt die diesjährige Baumwollanbaufäche in der Sowjetunion 695.000 ha, d. s. 82 o/o des Vorausgesch. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Anbaufäche um 43.000 ha gestiegen. Die Gesamternte an Rohbaumwolle wird auf 527.000 to veranschlagt gegenüber 540.000 to im Vorjahre. An Fasern werden voraussichtlich 155.000 to (158.000 to) gewonnen werden.  
 Geschäftsstellen.  
 Konstantinopel, A. 9.  
 Die englische Firma Edwards & Sons, Near East Ltd. hat beschlossen, ihre Tätigkeit in der Türkei einzustellen und ist seit gestern geschlossen.